

## BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

### VÓOR HET GEBRUIK DEZE AANWIJZINGEN LEZEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de juiste voorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder:

- Controleer of het elektrische voltage van het apparaat overeenkomt aan het voltage van uw elektriciteitsnet.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het aan het elektriciteitsnet is verbonden; na gebruik de stekker uit het stopcontact halen.
- Zet het apparaat niet op of in de buurt van warmtebronnen.
- Zet het apparaat tijdens het gebruik op een horizontaal en stabiel vlak.
- Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon enz.).
- Pas op dat de elektriciteitskabel niet in contact komt met de warme oppervlaktes.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen (en kinderen) die over beperkte lichamelijke, sensoriele of mentale capaciteiten beschikken; tevens mag het niet gebruikt worden door personen die geen kennis en ervaring hebben met het gebruik van dit apparaat tenzij ze bijgestaan worden, of goed ingelicht worden, over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Let op dat kinderen niet met het apparaat gaan spelen.
- De basis van het apparaat, de stekker het elektriciteitsoor nooit onder water of andere vloeistoffen zetten, gebruik een vochtige doek om ze te reinigen.
- Ook als het apparaat niet in werking staat moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken voordat de onderdelen worden verwijderd of gemonteerd of voordat het apparaat wordt gereinigd.
- Droog altijd goed de handen af voordat de schakelaars op het apparaat worden gebruikt of geregeld en voordat de stekker of de elektrische verbindingen worden aangeraakt.
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, pak de stekker vast en trek hem uit het stopcontact. Nooit de stekker eruit trekken door aan het snoer te trekken.
- Gebruik het apparaat niet als het elektriciteitsoor of de stekker beschadigt zijn of als het apparaat defect is; alle reparaties, ook het vervangen van het elektriciteitsoor mogen alleen uitgevoerd worden door een assistentiecentrum Ariete of door geautoriseerd technisch personeel Ariete om alle risico's te vermijden.
- Als er verlengsnoeren worden gebruikt moeten ze geschikt zijn om gebruikt te worden met het vermogen van het apparaat om gevaren voor de gebruiker te voorkomen en voor de veiligheid van de ruimte waarin het apparaat wordt gebruikt. De verlengsnoeren die niet geschikt zijn kunnen werkingstoorningen veroorzaken.
- Laat het snoer nooit loshangen daar waar kinderen het vast kunnen pakken.

16 Voor een veilig gebruik van het apparaat, gebruik alleen originele vervangingsonderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

17 Het apparaat is alleen bedoeld voor HUISHOEDELIJK GEBRUIK en is dus niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.

18 Eventuele veranderingen van dit product, die niet nadrukkelijk door de producent zijn goedgekeurd, kunnen de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen, tevens vervalt de gebruiksgarantie.

19 Wanneer men het apparaat als afval wil verwerken moet het onbruikbaar gemaakt worden door de voedingskabel er af te knippen. Bovendien wordt het aanbevolen om alle gevaarlijke onderdelen van het apparaat te verwijderen, vooral voor kinderen die het apparaat kunnen gaan gebruiken als speelgoed.

20 Houdt de verpakkingselementen buiten bereik van kinderen omdat ze een gevarenbron kunnen zijn.

21 Het apparaat nooit onderdompelen in vloeistoffen en er geen vloeistoffen op spuiten. Gebruik het niet in de buurt van ramen of andere ruimtes die onderhevig zijn aan regen om elektrische schokken te vermijden.

22 Zet het apparaat niet in werking in de buurt van brandbare en ontvlambare materialen en niet niet in de buurt van chemische stoffen.

23 Houdt het apparaat uit de buurt van gordijnen, slingers of andere voorwerpen die licht zijn en opgezogen kunnen worden.

24 Nooit de handen of andere voorwerpen in het rooster steken vooral als het apparaat in werking staat.

25 De ventilator nooit aanzetten met een timer of andere besturingssystemen omdat dit brandgevaar of elektrische schokken kan veroorzaken.

26 Voor het correct vernietigen van het apparaat volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU lees het speciale blaadje dat bij het product wordt geleverd.

### DEZE AANWIJZINGEN BEWAREN

#### BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (Fig. 1)

A	Rooster vooront	L	Bedieningen snelheidsregeling
B	Moer vooront voor blokkeren ventilator	M	regelbare buis
C	Ventilator	N	Knop hoogte regelen
D	Moer vooront voor blokkeren rooster	O	Hoofdbuis
E	Rooster achterkant	P	Basis
F	Motoras	Q	Bescherming basis
G	Motorbasis	R	Helbare basis
H	Knop slingerfunctie		
I	Helbare basis		

#### SAMENSTELLING

- Steek de hoofdbuis (P) in de speciale opening op de basis (Q) en blokkeer hem met de bevestigingschroef.
- Plaats het apparaat op de hoofdbuis (P) en zet het vast.
- Plaats het rooster voor de achterkant (E) op de as (F) van de motorbasis (G) en bevestig hem door de speciale moer (D) erin te steken en vast te draaien, tegen de klok in totdat ze wordt geblokkeert.
- Steek de ventilator op (C) op de motor as (F) en druk er voorzichtig op.
- Bevestig de ventilator (C) door de speciale moer voor de vooront (B) helemaal vast te draaien op de as.
- Plaats het rooster voor de vooront (A) op het rooster voor de achterkant (E) met het speciale haakje op het rooster voor de vooront (A) en zet ze vast door de speciale schroef vast te draaien met een schroevendraaier. Sluit de clips rondom de randen van de het rooster voor de vooront zodat ze aan beide roosters worden gehaakt.

16 Voor een veilig gebruik van het apparaat, gebruik alleen originele vervangingsonderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

LET OP:

Voor dat het wordt gebruikt, controleer of het apparaat goed is samengesteld.

#### GEBRUIKSAANWIJZINGE

- Zet het apparaat op een gelijk en droog vlak en regel de helling van de ventilator door de helbare basis (I) aan voren of naar achteren te hellen, zodat de gewenste hoek wordt verkregen voor de luchtfloot. Blokkeer hem vervolgens met de speciale schroef (M).
- Controleer dat de bediening voor de snelheidsregeling (L) aangegeven met "0" is ingedrukt, zodat alle bedieningen zijn uitgezet en steek vervolgens de stekker in een stopcontact.
- Druk op de bedieningen voor de snelheidsregeling (L) om de gewenste luchtfloot in te stellen.
- Voor de slingerfunctie druk speciale knop (H) naar beneden zodat ze wordt aangezet en druk de kop naar boven om hem te stoppen.
- Na het gebruik, druk op de bediening voor de snelheidsregeling (L) aangegeven met "0" en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.

#### ONDERHOUD EN REINIGEN

- Reinig de buitenkant van de roosters met een schone vochtige doek.
- Geen oplasmiddelen of schuurmiddelen gebruiken.
- De afkoelingsventilatoren op de motorbasis (G) moeten altijd vrij zijn van stof resten, deze kunnen met een stofzuiger opgezogen worden.

#### EL

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

#### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές είναι αναγκαίο να λαμβάνετε τις κατάλληλες προφύλαξης, μεταξύ των οποίων:

1 Σιγουρεύετε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί σε εκείνη του ηλεκτρικού σακτού.

2 Μην αφήνετε αιώνατη την συσκευή όταν είναι συνδεδέμενη στη ηλεκτρικό δικτυού. Αποσύνδεστε την μετά από κάθε χρήση.

3 Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά ή επάνω σε πηγές θερμότητας.

4 Μην ρίχνετε νερό στις οπές αερισμού της συσκευής.

5 Μην αφήνετε την συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ).

6 Προσέρχετε ώστε το καλώδιο να μην έλθει σε επαφή με θερμές επιφάνειες.

7 Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες. Από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός κι αν επιβλέπονται προσεκτικά ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

20 Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήνετε σε μέρη προστάτια στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηγές κινδύνου.

21 Μη βιθίζετε ποτέ τη συσκευή σε υγρά ούτε να της φεύγετε υγρά, ούτε να την χρησιμοποιείτε κοντά σε παράθυρα ή άλλα μέρη εκτεθειμένα σε βροχή γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

22 Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή κοντά σε καύσιμα και εύφλεκτα υλικά ούτε κοντά σε αναθυμάσιες.

23 Τηρείτε τη συσκευή μακριά από κουρτίνες, μαντήλια ή άλλα ελαφρά αντικείμενα που μπορούν να απορροφήσουν από τη συσκευή.

24 Μη βάζετε ποτέ τα δάχτυλα ή οπιδόπτε ή άλλα μέσα στη σχάρα και ίδιαίτερα όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.

25 Μην ενεργοποιείτε τον ανεμιστήρα με ένα χρονοδιακόπτη ή άλλες συσκευές ελέγχου γιατί από συνεπάγεται κίνδυνο πυρκαϊάς η ηλεκτροπληξίας.

26 Για τη σωστή απόσυρση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU παρακαλείστε να πάντα καλά στεγνά πριν χρησιμοποιήσετε ή ρυθμίσετε τους διακόπτες

που βρίσκονται στη συσκευή ή πριν αγγίξετε το ρευματολόγητη και τις συνδέσεις τροφοδοσίας.

12 Για την αποσύνδεση του ρευματολόγητη, κρατήστε τον καλώδιο και αποσπάστε τον από την πρίζα τούχου. Μην τον αποσπάτε ποτέ τραβώντας τον από το καλώδιο.

13 Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή από την ηλεκτρικό καλώδιο ή το ρευματολόγητη που έχουν υποστεί ζημιά, η ίδια η συσκευή είναι ελαπτωματική. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της αντικαταστασης του καλώδιου τροφοδοσίας, πρέπει να γίνονται μονον σε ένα εξουσιοδοτημένο τεχνικό κέντρο Ariete. Αριete από έξουσιοδοτημένους τεχνικούς Ariete, ωστε να αποφευχθεί καθεινδυνός.

14 Στην περίπτωση χρησιμοποίησης ηλεκτρικών προεκτάσεων, αυτές πρέπει να είναι κατάλληλες για την ισχύ της συσκευής, για να αποφευχθούν κίνδυνοι στο χειριστή και την ασφάλεια του χώρου που δουλεύετε. Οι ακατάλληλες προεκτάσεις μπορεί να προκαλέσουν ανωμαλίες λειτουργίας.

15 Μην αφήνεται το καλώδιο σε κάποιο μέρος που θα μπορούσε να το πιάσει ένα παιδί.

16 Για μην διακυβεύστε την συσκευή από την ηλεκτρικό δικτυό Ariete. Αποφεύγετε την περίπτωση ότι η συσκευή παρακαλείστε να προκαλέσουν ανωμαλίες λειτουργίας.

17 Η συσκευή έχει επινοθεί ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και δεν πρέπει να προορισθεί για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.

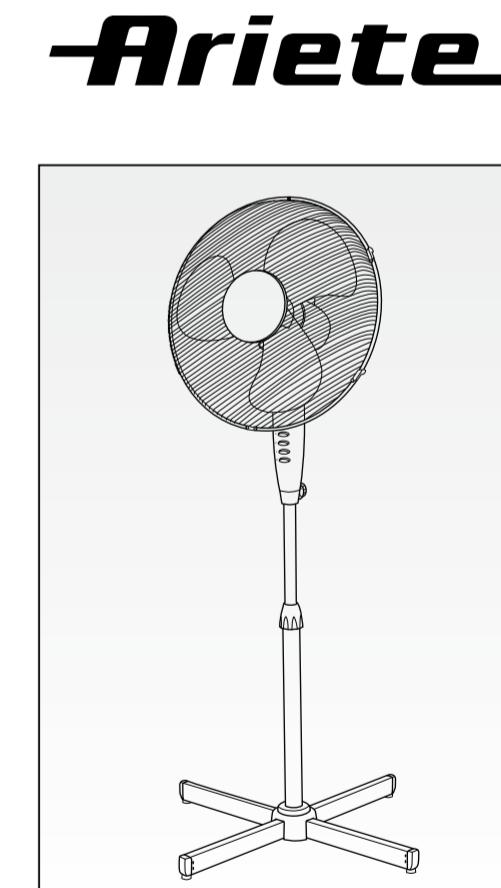
ΠΡΟΣΟΧΗ:  
Πριν προχωρήσετε στη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά τη συσκευή.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και στεγνή επιφάνεια και ρυθμίστε την κλίση του ανεμιστήρα στέρεωσης προς την εμπρός ή πίσω το ανακλινόμενο σώμα (I), ώστε τα λάθη την επιθυμητή γωνίας του αέρα. Μπλοκάρετε τη συνέχεια με την ειδική βίδα (M).

- Βεβαιωθείτε ότι το κομπού ρύθμισης ταχύτητας (L) που φέρει το "0" είναι πιεσμένο, ώστε να απενεργοποιηθούν όλα τα κάλπα κομπού και συνδέστε το ρευματολόγητη στην πρίζα του ρεύματος.

- Ενεργήστε τη σ



Ventilator  
Aerigastrotas  
Вентилятор  
Ventiliator  
مروحة

**UK**

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

### УВАЖНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ЦИМИ ІНСТРУКЦІЯМИ ПЕРЕД ПОЧАТОКМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

Під час експлуатації електричних пристрій слід дотримуватися належних правил безпеки, а саме:

- Переконатися в тому, що напруга пристрою відповідає напрузі Вашої мережі електричного живлення.
- Забороняється залишати пристрій увімкнутим у мережу електричного живлення без нагляду; після кожного використання слід вимкнути пристрій та від'єднати його від мережі живлення.
- Забороняється залишати пристрій на джерелах тепла або біля них.
- Під час використання встановити пристрій на горизонтальну, стіку та добре освітлену поверхню.
- Не залишати пристрій під дією атмосферних явищ (дощ, сонце і т.д.).
- Слідкувати за тим, щоб провід електричного живлення не торкається гарячих поверхонь.
- Не слід допускати до роботи з пристрієм осіб (дітей включно) з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними спроможностями, а також осіб з недостатнім знанням пристрою та незначним досвідом роботи з ним. Такі особи повинні користуватися пристрієм лише під наглядом осіб, відповідальної за їх безпеку.
- Слідкувати за тим, щоб діти не бавились з пристрієм.
- Забороняється занурювати у воду та інші рідини корпус пристрію, вилку або провід електричного живлення, а також користуватися вологого тканиною для догляду за пристрієм.
- Перед тим, як встановити або зняти якісь складові частини з пристрію з метою догляду за ним, слід спочатку вимкнути вилку з розетки електричного живлення, навіть якщо пристрій не працює.
- Правила переробки пристрію у відповідності до вимог європейської Директиви 2012/19/CE зазначені у відповідному інформаційному листі, що надається до цього виробу.

### ЗБЕРІГАТИ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ НА ПРОТЯЗІ ВСЬОГО ТЕРМІНУ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПРИСТРОЮ.

#### ОПИСАННЯ ПРИСТРОЮ (Мал. 1)

A	Передня решітка	L	Команди
B	Переднє затиснє		регулювання
	кільце для		швидкості
	блокування	M	Гвинти для
C	Кріпильчатки		блокування
D	Заднє затиснє	N	корпуса пристрою
	кільце для		
	блокування	O	Регульовані
E	Задня решітка	P	штанга
F	Вісі двигуна		
G	Корпус двигуна	Q	Основа
H	Кнопка функції	R	Захисний елемент
I	Нахильний корпус		основи

#### ЗБІРАННЯ

- Вставити основну штангу (P) у відповідне гніздо в основі (Q) та закласти її за допомогою кріпильних гвинтів.
- Встановити пристрій на основну штангу (P) та